



Nom
Raul William

D'on ets?

Soc de Brasil, de l'estat de Sao Paulo, d'una ciutat de l'interior que es diu Piracicaba, que té 400.000 habitants. Brasil és molt gran i el clima és molt variable. Per exemple, al sud hi fa fred perquè és a prop d'Uruguai i Argentina. La meua ciutat, en canvi, està situada en una zona de clima tropical, però molt variable. Passem dels 8 graus al matí, als 35 graus a la tarda, un gran canvi per un mateix dia. A més, a la meua ciutat tenim una setmana d'hivern, com a molt. Per això, tot i que ja serà el meu quart any a Catalunya, encara se'm fa difícil acostumar-me als hiverns d'aquí. Sort que durant el dia surt el sol, això m'ajuda.

Com va ser l'arribada a Catalunya?

Va anar molt bé. Era la primera vegada que visitava Europa i ho feia sol. Mai abans havia sentit el català, al principi vaig pensar que era

una llengua estranya, però a poc a poc em vaig adonar que cada vegada l'entenien més i més.

Per què vas escollir Ripollet?

Per què la meua parella és de Ripollet.

Què t'agrada de la ciutat?

M'agrada el parc dels Pinetons, perquè és un espai molt gran a l'aire lliure. També trobo interessant poder anar a la biblioteca per agafar llibres.

Quines llengües parles?

La meua llengua materna és el portuguès, però també parlo castellà, una mica d'anglès i ara estic aprenent català.

Per què estudies català?

Per curiositat i per ganes d'aprendre una nova llengua.

És fàcil parlar català al carrer?

Fàcil ho és, i a poc a poc van sortint més paraules. Sobretot practico a classe, però també m'agrada molt la lectura, així que practico llegint llibres, o mirant la tele i escoltant la ràdio en català. La gent d'aquí quan veu que ets de fora et parla en castellà, però no sempre, depèn de qui et trobis.

Què en penses, dels catalans?

Crec que són molt bones persones, sobretot quan algú necessita ajuda per qualsevol cosa.

Què trobes a faltar del teu país?

Suposo que a tothom li deu passar, però trobo molt a faltar la meua família i amics. Ah, i els àpats de la meua mare! ■

Curiositat lingüística

Ens dius alguna paraula o expressió típica del teu país? En saps la traducció?

El nom de la ciutat on vaig néixer és Piracicaba, que en la llengua tupí-guaraní vol dir "lloc on el peix para". És a dir, és el lloc on l'aigua del riu és tranquil·la i és apte per a la pesca. També per Ripollet passa un riu, el Ripoll, però no crec que sigui apte per a la pesca. Tot i així, jo mai pescaria perquè soc vegà. Crec que tinc els mateixos drets a viure que qualsevol altre animal.

Quina paraula del català vas aprendre primer?

No parava de sentir la paraula "cap", fins que vaig aprendre tots els seus significats. Em feia molta gràcia.


Quina és la teua paraula preferida del català?


Rodamón, que és una persona que va de poble en poble, que recorre diferents països per gust o per guanyar-se la vida. Em sento una mica identificat amb aquesta paraula perquè moltes vegades he anat de viatge sense tenir res planificat i sense por de no parlar la llengua del lloc que visito.

 ripollet@cpnl.cat

 www.cpnl.cat/ripollet

 Oficina de Català de Ripollet

 @cnlvo3

 @cnlvo3

 **CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA** **30** ANYS
El català és futur

CNL VALLÈS OCCIDENTAL 3
Oficina de Català de Ripollet

Fes xarxa
amb l'Oficina de Català